Le temps et les saisons

Fiche méthode

(Espagnol 5e · Le quotidien · La météo et les saisons)

La démarche pour dire le temps qu'il fait

1. Je repère ce que je décris : le temps qu'il fait (hace, hay, está, llueve, nieva), une personne qui a froid ou chaud (tener), une chose froide ou chaude (estar).

2. Je choisis la construction : un verbe seul (*llueve, nieva*) ; *hace* + nom (sol, calor, frío, fresco, viento, buen / mal tiempo) ; *hay* + nom sans article (niebla, tormenta, nubes) ; *está* + adjectif (nublado, despejado).

3. J'intensifie : *mucho* devant un nom (hace mucho calor), *muy* devant un adjectif (hace muy buen tiempo).

4. Je situe : la saison (*en invierno*, sans article), l'hémisphère, le lieu (*en el norte*), la température en lettres (*hace doce grados*).

Le réflexe — « il fait » + temps = hace + nom ; « il pleut », « il neige » = un seul verbe : llueve, nieva.

Cas 1 · ¿Qué tiempo hace? : hace + nom

Réflexe — hace + nom, toujours au singulier ; mucho + nom, muy + adjectif ; tener pour une personne, estar pour une chose.

Exemple 1. Traduire « Il fait 13 °C : il fait frais ».

Température : hace + nombre + grados ; « frais » : hace fresco → **Hace trece grados: hace fresco.**

Exemple 2. Compléter avec mucho ou muy : « Hace ___ sol » et « Es un invierno ___ frío ».

sol est un nom → **mucho sol** ; ici *frío* est un adjectif (un invierno frío) → **muy frío**.

Attention — « Hace muy calor », « soy frío » : fautes. On dit **hace mucho calor** et, pour une personne, **tengo frío**.

Cas 2 · Llueve, nieva, hay, está

Réflexe — un verbe seul (llueve, nieva) ; hay + nom sans article (niebla, tormenta, nubes) ; está + adjectif (nublado, despejado).

Exemple 1. Traduire « Il y a du brouillard et le ciel est couvert ».

Nom sans article → hay ; adjectif → está : **Hay niebla y el cielo está nublado.**

Exemple 2. Nom ou verbe : « la neige » et « il neige ».

Le nom : **la nieve** ; le verbe (nevar, e → ie) : **nieva**.

Attention — « Hace lluvia », « hay la niebla » : fautes. On dit **llueve** et **hay niebla**.

Cas 3 · Les quatre saisons et les deux hémisphères

Réflexe — en + saison sans article ; l'article quand la saison est sujet ; au sud de l'équateur, la saison opposée.

Exemple 1. En Uruguay, ¿qué estación es en mayo?

L'Uruguay est dans l'hémisphère sud : en mai, c'est l'automne → **Es otoño.**

Exemple 2. Traduire « En été, il fait chaud ; l'été commence en juin » (Espagne).

En verano hace calor; el verano empieza en junio. (sans article après *en*, avec l'article quand la saison est sujet)

Attention — Les saisons et les mois s'écrivent avec une minuscule : *el otoño*, *en octubre*.

Cas 4 · Les climats du monde hispanique

Réflexe — aujourd'hui → el tiempo ; toute l'année → el clima ; je décris avec seco, húmedo, caluroso, frío, templado.

Exemple 1. Décrire le climat de la selva amazónica.

Hace calor y llueve mucho todo el año: el clima es caluroso y húmedo.

Exemple 2. tiempo ou clima : « Mañana el ___ va a ser bueno ».

Un jour précis (demain) → **el tiempo**.

Attention — *caluroso* pour un climat ou un jour (*un día caluroso*), *caliente* surtout pour une chose (*el agua de la ducha está caliente*).

Cas 5 · Présenter la météo d'une ville sur une carte

Réflexe — une phrase par ville : lieu (en el norte…), temps (le symbole devenu phrase), température en lettres.

Exemple 1. Pamplona, au nord : neige, 0 °C.

En Pamplona, en el norte, nieva y hace cero grados.

Exemple 2. Écrire « 31 °C » dans une phrase.

treinta y uno perd son o devant *grados* : **hace treinta y un grados**.

Attention — Le symbole « la nieve » se lit **nieva** ; « la niebla » se lit **hay niebla** : la légende donne un nom, la phrase demande un verbe.

Les pièges

- *hace* ne se met jamais au pluriel : *hace treinta grados*.
- *bajo cero* ou *menos*, pas les deux : *hace cinco grados bajo cero* = *hace menos cinco grados*.
- *la nieve* (nom) / *nieva* (verbe) ; *la lluvia* (nom) / *llueve* (verbe).
- Phrases utiles : *¿Qué tiempo hace?* · *¿Qué temperatura hace?* · *¿Cuál es tu estación preferida?* · *Cuando en España es verano, en Argentina es invierno.*

Ce document est la propriété intellectuelle de Ben, professeur particulier (benprofparticulier.fr), protégée par le Code de la propriété intellectuelle (art. L. 111-1 et L. 122-4). Il est mis à disposition pour un usage personnel de révision. Toute reproduction, diffusion, mise en ligne ou revente, totale ou partielle, sans autorisation écrite est interdite et constitue une contrefaçon (art. L. 335-2).